

# Tipps und Übungen

Johannes Gerbes  
Frauke van der Werff  
翻译·改编 樊 荣

歌德证书 B1 备考指南 新题型版



## Fit fürs Zertifikat B1 Deutschprüfung für Erwachsene



 上海外语教育出版社  
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS  
[www.sflep.com](http://www.sflep.com)

# Tipps und Übungen

Johannes Gerbes  
Frauke van der Werff

翻译·改编 樊 荣

**歌德证书 B1 备考指南 新题型版**

**Fit fürs Zertifikat B1**  
**Deutschprüfung für Erwachsene**

## 图书在版编目(CIP)数据

歌德证书B1备考指南:新题型版/(德)盖尔伯斯等编;樊荣翻译改编.

—上海:上海外语教育出版社,2017

ISBN 978-7-5446-4733-5

I. ①歌… II. ①盖… ②樊… III. ①德语—水平考试—自学参考资料

IV. ①H330.41

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第032897号

图字:09-2011-189

Chinesische Ausgabe mit freundlicher Genehmigung des Hueber Verlags, Baubergstraße 30,  
80992 München, Deutschland

Verkauf nur auf dem Festland der Volksrepublik China (außer Hongkong, Macao und Taiwan)

本书由慧伯出版社授权上海外语教育出版社有限公司出版。  
仅供在中华人民共和国境内(香港、澳门、台湾除外)销售。

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als  
den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung  
des Verlags.

**出版发行: 上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

**电 话:** 021-65425300 (总机)

**电子邮箱:** bookinfo@sflep.com.cn

**网 址:** <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

**责任编辑:** 毛小红

---

**印 刷:** 上海华教印务有限公司

**开 本:** 889×1194 1/16 印张 10.75 字数 196千字

**版 次:** 2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

**印 数:** 3 100册

---

**书 号:** ISBN 978-7-5446-4733-5 / G · 1548

**定 价:** 35.00元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

# Inhaltsverzeichnis 目录

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Allgemeine Hinweise 考试说明</b>                                    | <b>5</b>  |
| Die vier Prüfungen im Überblick 考试概览——听说读写                         | 5         |
| Die vier Prüfungen – Kurzbeschreibung 听说读写四模块简介                    | 6         |
| Zertifikat B1 Lesen B1 阅读  | 6         |
| Zertifikat B1 Hören B1 听力  | 6         |
| Zertifikat B1 Schreiben B1 写作                                      | 6         |
| Zertifikat B1 Sprechen B1 口语                                       | 6         |
| Ergebnisse B1 成绩与证书  | 6         |
| <b>Modul Lesen 阅读模块</b>  | <b>9</b>  |
| I Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Lesen 阅读模块概要             | 9         |
| II Einstieg zum Lesen 题型介绍   | 10        |
| A Global lesen – das Thema erkennen 整体阅读——辨析主题                     | 10        |
| B Selektiv lesen – bestimmte Informationen verstehen 选择性阅读——理解特定信息 | 11        |
| C Detailliert Lesen – Einzelheiten verstehen 详细阅读——理解细节            | 13        |
| D Meinungen erkennen 分辨观点  | 14        |
| E Texte verstehen 篇章理解   | 15        |
| F Textsorten erkennen 分辨篇章类型                                       | 16        |
| III Übungen zum Lesen 阅读练习   | 19        |
| IV Training zur Prüfung Lesen 备考训练                                 | 25        |
| A Training zu Teil 1 题型一训练   | 25        |
| B Training zu Teil 2 题型二训练   | 27        |
| C Training zu Teil 3 题型三训练   | 31        |
| D Training zu Teil 4 题型四训练   | 36        |
| E Training zu Teil 5 题型五训练   | 38        |
| V Simulation: Zertifikat B1 Lesen 模拟考题                             | 42        |
| Teil 1   | 43        |
| Teil 2   | 45        |
| Teil 3   | 47        |
| Teil 4   | 49        |
| Teil 5   | 50        |
| <b>Modul Hören 听力模块</b>  | <b>52</b> |
| I Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Hören 听力模块概要             | 52        |
| II Einstieg zum Hören 题型介绍   | 53        |
| A Global hören – das Thema erkennen 整体听解——辨识主题                     | 53        |
| B Selektiv hören – wichtige Informationen verstehen 筛选性听解——听懂重要信息  | 55        |
| C Ein Alltagsgespräch verstehen 理解日常对话                             | 56        |
| D Die Meinung verstehen 理解观点                                       | 56        |
| III Übungen zum Hören 听力练习   | 57        |
| A Durchsagen und Anweisungen verstehen 现场广播与通告内容                   | 57        |
| B Einen Vortrag verstehen 演讲                                       | 57        |
| C Gespräche zwischen zwei Personen verstehen 两人对话                  | 57        |
| D Radiosendungen verstehen 电台广播                                    | 59        |
| IV Training zur Prüfung Hören 备考训练                                 | 61        |
| A Training zu Teil 1 题型一训练   | 61        |
| B Training zu Teil 2 题型二训练   | 63        |
| C Training zu Teil 3 题型三训练   | 64        |
| D Training zu Teil 4 题型四训练   | 65        |

|                             |   |            |
|-----------------------------|---|------------|
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Hören 模拟考题                          | 66         |
|                             | Teil 1  | 67         |
|                             | Teil 2  | 68         |
|                             | Teil 3  | 69         |
|                             | Teil 4  | 70         |
| <b>Modul Schreiben 写作模块</b> |   | <b>72</b>  |
| I                           | Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Schreiben 写作模块概要      | 72         |
| II                          | Einstieg zum Schreiben 题型介绍                                   | 73         |
|                             | A Brief oder E-Mail 信函或电子邮件                                   | 73         |
|                             | B Anrede und Gruß 称呼与问候                                       | 76         |
|                             | C Welches Thema passt? 匹配主题                                   | 78         |
|                             | D Kurze Mitteilungen 简短通知                                     | 79         |
|                             | E Was wollen die Schreibenden erreichen? 写信人有何意图?             | 80         |
|                             | F Auf eine Anzeige antworten 回复招贴广告                           | 81         |
| III                         | Übungen zum Schreiben 写作练习                                    | 83         |
|                             | A Persönliche E-Mails schreiben 写私人电子邮件                       | 83         |
|                             | B Persönliche oder halbformelle E-Mails schreiben 写私人或偏正式电子邮件 | 85         |
|                             | C Die Meinung sagen 表达意见                                      | 86         |
|                             | D Zustimmung oder widersprechen 赞同或反对                         | 87         |
|                             | E Anrede und Schlussformel 称呼与结尾问候语                           | 88         |
|                             | F Etwas begründen 说明理由  | 89         |
|                             | G Eine Ablehnung schreiben 拒绝                                 | 91         |
|                             | H Eine Einladung schreiben 邀请函                                | 93         |
| IV                          | Training zur Prüfung Schreiben 备考训练                           | 95         |
|                             | A Training zu Aufgabe 1 题型一训练                                 | 95         |
|                             | B Training zu Aufgabe 2 题型二训练                                 | 96         |
|                             | C Training zu Aufgabe 3 题型三训练                                 | 98         |
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Schreiben 模拟考题                      | 99         |
|                             | Aufgabe 1   | 100        |
|                             | Aufgabe 2   | 100        |
|                             | Aufgabe 3   | 100        |
| <b>Modul Sprechen 口语模块</b>  |   | <b>101</b> |
| I                           | Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Sprechen 口语模块概要       | 101        |
| II                          | Einstieg zum Sprechen 题型介绍                                    | 102        |
|                             | A Ein Gespräch beginnen 开始对话                                  | 102        |
|                             | B Die Meinung sagen 发表意见                                      | 104        |
|                             | C Etwas erzählen 叙述内容   | 107        |
|                             | D Ein Gespräch beenden 结束对话                                   | 109        |
| III                         | Übungen zum Sprechen 口语练习                                     | 110        |
| IV                          | Training zur Prüfung Sprechen 备考训练                            | 119        |
|                             | A Training zu Aufgabe 1 – Gemeinsam etwas planen 题型一训练——协商策划  | 119        |
|                             | B Training zu Aufgabe 2 – Ein Thema präsentieren 题型二训练——主题展示  | 120        |
|                             | C Training zu Aufgabe 3 – Über ein Thema sprechen 题型三训练——讨论话题 | 124        |
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Sprechen 模拟考题                       | 130        |
|                             | Aufgabe 1 – Gemeinsam etwas planen                            | 131        |
|                             | Aufgabe 2 – Ein Thema präsentieren                            | 131        |
|                             | Aufgabe 3 – Über ein Thema sprechen                           | 132        |
|                             | Transkriptionen   | 133        |
|                             | Lösungen  | 152        |
|                             | Quellenverzeichnis  | 170        |

# Tipps und Übungen

Johannes Gerbes  
Frauke van der Werff

翻译·改编 樊 荣

**歌德证书 B1 备考指南 新题型版**

**Fit fürs Zertifikat B1**  
**Deutschprüfung für Erwachsene**

## 图书在版编目(CIP)数据

歌德证书B1备考指南:新题型版/(德)盖尔伯斯等编;樊荣翻译改编.

—上海:上海外语教育出版社,2017

ISBN 978-7-5446-4733-5

I. ①歌… II. ①盖… ②樊… III. ①德语—水平考试—自学参考资料

IV. ①H330.41

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第032897号

图字:09-2011-189

Chinesische Ausgabe mit freundlicher Genehmigung des Hueber Verlags, Baubergstraße 30,  
80992 München, Deutschland

Verkauf nur auf dem Festland der Volksrepublik China (außer Hongkong, Macao und Taiwan)

本书由慧伯出版社授权上海外语教育出版社有限公司出版。  
仅供在中华人民共和国境内(香港、澳门、台湾除外)销售。

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als  
den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung  
des Verlags.

**出版发行: 上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

**电 话:** 021-65425300 (总机)

**电子邮箱:** bookinfo@sflep.com.cn

**网 址:** <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

**责任编辑:** 毛小红

**印 刷:** 上海华教印务有限公司

**开 本:** 889×1194 1/16 印张 10.75 字数 196千字

**版 次:** 2017年7月第1版 2017年7月第1次印刷

**印 数:** 3 100册

**书 号:** ISBN 978-7-5446-4733-5 / G · 1548

**定 价:** 35.00元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

# Inhaltsverzeichnis 目录

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Allgemeine Hinweise 考试说明</b>                                    | <b>5</b>  |
| Die vier Prüfungen im Überblick 考试概览——听说读写                         | 5         |
| Die vier Prüfungen – Kurzbeschreibung 听说读写四模块简介                    | 6         |
| Zertifikat B1 Lesen B1 阅读  | 6         |
| Zertifikat B1 Hören B1 听力  | 6         |
| Zertifikat B1 Schreiben B1 写作                                      | 6         |
| Zertifikat B1 Sprechen B1 口语                                       | 6         |
| Ergebnisse B1 成绩与证书  | 6         |
| <b>Modul Lesen 阅读模块</b>  | <b>9</b>  |
| I Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Lesen 阅读模块概要             | 9         |
| II Einstieg zum Lesen 题型介绍   | 10        |
| A Global lesen – das Thema erkennen 整体阅读——辨析主题                     | 10        |
| B Selektiv lesen – bestimmte Informationen verstehen 选择性阅读——理解特定信息 | 11        |
| C Detailliert Lesen – Einzelheiten verstehen 详细阅读——理解细节            | 13        |
| D Meinungen erkennen 分辨观点  | 14        |
| E Texte verstehen 篇章理解   | 15        |
| F Textsorten erkennen 分辨篇章类型                                       | 16        |
| III Übungen zum Lesen 阅读练习   | 19        |
| IV Training zur Prüfung Lesen 备考训练                                 | 25        |
| A Training zu Teil 1 题型一训练   | 25        |
| B Training zu Teil 2 题型二训练   | 27        |
| C Training zu Teil 3 题型三训练   | 31        |
| D Training zu Teil 4 题型四训练   | 36        |
| E Training zu Teil 5 题型五训练   | 38        |
| V Simulation: Zertifikat B1 Lesen 模拟考题                             | 42        |
| Teil 1   | 43        |
| Teil 2   | 45        |
| Teil 3   | 47        |
| Teil 4   | 49        |
| Teil 5   | 50        |
| <b>Modul Hören 听力模块</b>  | <b>52</b> |
| I Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Hören 听力模块概要             | 52        |
| II Einstieg zum Hören 题型介绍   | 53        |
| A Global hören – das Thema erkennen 整体听解——辨识主题                     | 53        |
| B Selektiv hören – wichtige Informationen verstehen 筛选性听解——听懂重要信息  | 55        |
| C Ein Alltagsgespräch verstehen 理解日常对话                             | 56        |
| D Die Meinung verstehen 理解观点                                       | 56        |
| III Übungen zum Hören 听力练习   | 57        |
| A Durchsagen und Anweisungen verstehen 现场广播与通告内容                   | 57        |
| B Einen Vortrag verstehen 演讲                                       | 57        |
| C Gespräche zwischen zwei Personen verstehen 两人对话                  | 57        |
| D Radiosendungen verstehen 电台广播                                    | 59        |
| IV Training zur Prüfung Hören 备考训练                                 | 61        |
| A Training zu Teil 1 题型一训练   | 61        |
| B Training zu Teil 2 题型二训练   | 63        |
| C Training zu Teil 3 题型三训练   | 64        |
| D Training zu Teil 4 题型四训练   | 65        |



|                             |   |            |
|-----------------------------|---|------------|
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Hören 模拟考题                          | 66         |
|                             | Teil 1  | 67         |
|                             | Teil 2  | 68         |
|                             | Teil 3  | 69         |
|                             | Teil 4  | 70         |
| <b>Modul Schreiben 写作模块</b> |   | <b>72</b>  |
| I                           | Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Schreiben 写作模块概要      | 72         |
| II                          | Einstieg zum Schreiben 题型介绍                                   | 73         |
|                             | A Brief oder E-Mail 信函或电子邮件                                   | 73         |
|                             | B Anrede und Gruß 称呼与问候                                       | 76         |
|                             | C Welches Thema passt? 匹配主题                                   | 78         |
|                             | D Kurze Mitteilungen 简短通知                                     | 79         |
|                             | E Was wollen die Schreibenden erreichen? 写信人有何意图?             | 80         |
|                             | F Auf eine Anzeige antworten 回复招贴广告                           | 81         |
| III                         | Übungen zum Schreiben 写作练习                                    | 83         |
|                             | A Persönliche E-Mails schreiben 写私人电子邮件                       | 83         |
|                             | B Persönliche oder halbformelle E-Mails schreiben 写私人或偏正式电子邮件 | 85         |
|                             | C Die Meinung sagen 表达意见                                      | 86         |
|                             | D Zustimmung oder widersprechen 赞同或反对                         | 87         |
|                             | E Anrede und Schlussformel 称呼与结尾问候语                           | 88         |
|                             | F Etwas begründen 说明理由  | 89         |
|                             | G Eine Ablehnung schreiben 拒绝                                 | 91         |
|                             | H Eine Einladung schreiben 邀请函                                | 93         |
| IV                          | Training zur Prüfung Schreiben 备考训练                           | 95         |
|                             | A Training zu Aufgabe 1 题型一训练                                 | 95         |
|                             | B Training zu Aufgabe 2 题型二训练                                 | 96         |
|                             | C Training zu Aufgabe 3 题型三训练                                 | 98         |
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Schreiben 模拟考题                      | 99         |
|                             | Aufgabe 1   | 100        |
|                             | Aufgabe 2   | 100        |
|                             | Aufgabe 3   | 100        |
| <b>Modul Sprechen 口语模块</b>  |   | <b>101</b> |
| I                           | Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Sprechen 口语模块概要       | 101        |
| II                          | Einstieg zum Sprechen 题型介绍                                    | 102        |
|                             | A Ein Gespräch beginnen 开始对话                                  | 102        |
|                             | B Die Meinung sagen 发表意见                                      | 104        |
|                             | C Etwas erzählen 叙述内容   | 107        |
|                             | D Ein Gespräch beenden 结束对话                                   | 109        |
| III                         | Übungen zum Sprechen 口语练习                                     | 110        |
| IV                          | Training zur Prüfung Sprechen 备考训练                            | 119        |
|                             | A Training zu Aufgabe 1 – Gemeinsam etwas planen 题型一训练——协商策划  | 119        |
|                             | B Training zu Aufgabe 2 – Ein Thema präsentieren 题型二训练——主题展示  | 120        |
|                             | C Training zu Aufgabe 3 – Über ein Thema sprechen 题型三训练——讨论话题 | 124        |
| V                           | Simulation: Zertifikat B1 Sprechen 模拟考题                       | 130        |
|                             | Aufgabe 1 – Gemeinsam etwas planen                            | 131        |
|                             | Aufgabe 2 – Ein Thema präsentieren                            | 131        |
|                             | Aufgabe 3 – Über ein Thema sprechen                           | 132        |
|                             | Transkriptionen   | 133        |
|                             | Lösungen  | 152        |
|                             | Quellenverzeichnis  | 170        |

# Allgemeine Hinweise

Mit dem *Zertifikat B1* liegt eine neue Prüfung vor, die den Anforderungen der aktuellen Fachdiskussion gerecht wird. Die Prüfung besteht fertigungsbezogen aus drei schriftlichen Modulen und einem mündlichen Modul. Nachdem Sie sich im Folgenden über die Prüfungsteile informiert haben, können Sie sich jeweils auf das Modul vorbereiten, in dem Sie die Prüfung ablegen möchten. Sie können sich aber auch zuerst den rezeptiven Fertigkeiten und dann den produktiven Fertigkeiten widmen und so Ihre Kenntnisse in allen Bereichen festigen.

## Die vier Prüfungen im Überblick

### Auf der Niveaustufe B1 können Sie vier Prüfungen ablegen

- Lesen
- Hören
- Schreiben
- Sprechen

Sie können die Prüfungen zusammen oder einzeln ablegen. Die Prüfungen werden unabhängig voneinander bewertet. In jeder Prüfung müssen Sie 60% der Punkte erreichen.

|                                   | Teil |  | Punkte                         | Minuten                   |
|-----------------------------------|------|--|--------------------------------|---------------------------|
| Zertifikat B1<br><b>Lesen</b>     | 1    | erzählender Text                         | für jede                       | 10                        |
|                                   | 2    | Zeitungstexte                            | Lösung 3,333                   | 20                        |
|                                   | 3    | Anzeigen                                 |                                | 10                        |
|                                   | 4    | Leserbriefe                              |                                | 15                        |
|                                   | 5    | Anweisungstext z.B. Hausordnung          | insgesamt 100                  | 10                        |
| Zertifikat B1<br><b>Hören</b>     | 1    | Ansagetexte                              | für jede                       | 10                        |
|                                   | 2    | Vortrag                                  | Lösung 3,333                   | 5                         |
|                                   | 3    | Gespräch                                 |                                | 8                         |
|                                   | 4    | Diskussion im Radio                      |                                | 12                        |
|                                   |      | insgesamt 100                            | plus 5 für den<br>Antwortbogen |                           |
| Zertifikat B1<br><b>Schreiben</b> | 1    | E-Mail                                   | 40                             | 20                        |
|                                   | 2    | Diskussionsbeitrag                       | 40                             | 25                        |
|                                   | 3    | E-Mail                                   | 20                             | 15                        |
|                                   |      | insgesamt 100                            |                                |                           |
| Zertifikat B1<br><b>Sprechen</b>  |      | gemeinsam etwas planen<br>(Interaktion)  | 28                             | pro Teilnehmer/-in<br>2–3 |
|                                   |      | ein Thema präsentieren<br>(Präsentation) | 40                             | 3–4                       |
|                                   |      | über ein Thema sprechen<br>(Interaktion) | 16                             | 1–2                       |
|                                   |      | Aussprache für Teil 1, 2 und 3           | 16                             |                           |
|                                   |      | insgesamt 100                            |                                |                           |

# Die vier Prüfungen – Kurzbeschreibung

### Zertifikat B1 Lesen

Die Prüfung dauert circa 65 Minuten. In dieser Prüfung lesen Sie 22 verschiedene Texte und lösen dazu 30 Aufgaben. Bei jeder Aufgabe müssen Sie etwas ankreuzen. Es gibt immer nur eine richtige Lösung. Die Texte sind unterschiedlich lang.

Sie haben die Prüfung bestanden, wenn Sie 18 Aufgaben (60 Prozent) richtig lösen, damit erreichen Sie 60 Punkte.

### Zertifikat B1 Hören

Die Prüfung dauert circa 35 Minuten. In dieser Prüfung hören Sie 9 verschiedene Texte und lösen dazu 30 Aufgaben. Bei jeder Aufgabe müssen Sie etwas ankreuzen. Es gibt immer nur eine richtige Lösung. Es gibt kürzere und längere Texte.

Sie haben die Prüfung bestanden, wenn Sie 18 Aufgaben (60 Prozent) richtig lösen, also 60 Punkte erreichen.

### Zertifikat B1 Schreiben

Die Prüfung dauert circa 60 Minuten. In dieser Prüfung schreiben Sie drei verschiedene Texte. Eine informelle E-Mail an einen Freund, eine halbformelle E-Mail und einen Diskussionsbeitrag.

Die Prüfer bewerten Ihre Leistung nach einem festgelegten Bewertungssystem.

Die Bewertungskriterien sind:

- Wie gut und vollständig erfüllen Sie die Aufgaben?
- Wie gut ist Ihr Wortschatz?
- Wie gut beherrschen Sie die grammatischen Strukturen?

Sie haben die Prüfung bestanden, wenn Sie 60 Punkte erreichen.

### Zertifikat B1 Sprechen

Die Prüfung dauert circa 15 Minuten für zwei Teilnehmende. Sie sollen in der Prüfung drei Aufgaben bearbeiten: Sie planen gemeinsam mit der Partnerin / dem Partner eine Aktivität; Sie tragen eine Präsentation vor; Sie stellen Fragen an Ihre Partnerin / Ihren Partner und antworten auf Fragen.

Sie haben vor der Prüfung 15 Minuten Vorbereitungszeit. Sie bekommen Aufgabenblätter zu den drei Prüfungsaufgaben und können sich Notizen machen. In der Prüfung sollen Sie nicht vom Blatt ablesen, sondern frei sprechen.

Die Prüfer bewerten Ihre Leistung nach einem festgelegten Bewertungssystem.

Die Bewertungskriterien sind:

- Wie gut und vollständig erfüllen Sie die Aufgaben?
- Wie gut ist Ihr Wortschatz?
- Wie gut beherrschen Sie die grammatischen Strukturen?

Sie haben die Prüfung bestanden, wenn Sie 60 Punkte (60 Prozent) erreichen.

### Ergebnisse

Das Zeugnis bescheinigt, welche Prüfungen Sie auf der Niveaustufe B1 bestanden haben.

Das Zeugnis weist zu jeder Prüfung die erreichte Punktzahl aus.

# 考试说明

改版后的歌德证书B1考试迎合了当前德语教学专业讨论中出现的新要求。考试分三个书面模块和一个口头模块,旨在考核考生的语言能力。您了解下面的考试说明之后,可就相关模块做针对性的备考练习。建议您先做听力和阅读练习,再做写作和口语训练,以便全面巩固听说读写四项能力。

## 考试概览——听说读写

歌德证书B1考试分四个独立部分:

- 阅读
- 听力
- 写作
- 口语

您可以一次参加所有部分的考试,也可单独参加某个部分的考试。各个部分均独立计分。考生在每个部分必须取得60分以上的成绩。

|       | 题 型 |             | 分 数                   | 时 间(分钟)                   |
|-------|-----|-------------|-----------------------|---------------------------|
| B1 阅读 | 1   | 叙述类篇章       | 每处3.333分<br><br>共100分 | 10                        |
|       | 2   | 报刊文章        |                       | 20                        |
|       | 3   | 招贴广告        |                       | 10                        |
|       | 4   | 读者来信        |                       | 15                        |
|       | 5   | 说明文,如室内规章制度 |                       | 10                        |
| B1 听力 | 1   | 通告          | 每处3.333分<br><br>共100分 | 10                        |
|       | 2   | 演讲          |                       | 5                         |
|       | 3   | 对话          |                       | 8                         |
|       | 4   | 广播讨论节目      |                       | 12                        |
|       |     |             |                       | 5(填答题卡)                   |
| B1 写作 | 1   | 电子邮件        | 40                    | 20                        |
|       | 2   | 论坛讨论        | 40                    | 25                        |
|       | 3   | 电子邮件        | 20                    | 15                        |
|       |     |             | 共100分                 |                           |
| B1 口语 |     | 协商策划(互动)    | 28                    | 每位考生<br>2—3<br>3—4<br>1—2 |
|       |     | 主题展示(展示)    | 40                    |                           |
|       |     | 话题讨论(互动)    | 16                    |                           |
|       |     | 三题型的语音语调    | 16                    |                           |
|       |     |             | 共100分                 |                           |

## 听说读写四模块简介

### 歌德证书B1 阅读

考试时间约65分钟。考生将阅读22段不同的文章,解答30道题。题型为单项选择题,只有一个正确答案。文章篇幅不一。

考生必须选对18道题(60%),方可得60分。

### 歌德证书B1 听力

考试时间约35分钟。考生将听到9段不同的短文,解答30道题。题型为单项选择题,只有一个正确答案。短文篇幅不一。

考生必须选对18道题(60%),方可得60分。

### 歌德证书B1 写作

考试时间约60分钟。考生要写三篇不同的作文:一封给朋友的私人邮件,一封较正式的电子邮件以及一篇论坛发言稿。

考官将根据规定的评分标准给作文打分。

评分标准为:

- 考生是否全部完成题目要求及质量如何?
- 考生词汇量多大?
- 考生语法知识掌握得如何?

考生得60分以上方可通过。

### 歌德证书B1 口语

考试时间约15分钟,两位考生同时应考。考生要完成三个任务:与另一名考生共同策划一项活动,独立进行主题展示,向另一名考生提问及回答对方的问题。

考试前有15分钟时间准备。考生先取得写有三个任务的考卷,并可在上面做记录。考试中不要诵读准备时做的记录,而要脱稿自由发言。

考官将根据规定的评分标准打分。

评分标准:

- 考生是否全部完成题目要求及质量如何?
- 考生词汇量多大?
- 考生语法知识掌握得如何?

考生得60分以上方可通过。

## B1 成绩与证书

证书上写明考生通过哪个考试模块。

证书上写明考试各模块的成绩。

# Modul Lesen 阅读模块

## I Informationen zur Prüfung Zertifikat B1 Lesen

### 阅读模块概要

Die Prüfung Lesen hat fünf Teile und dauert circa 65 Minuten. 阅读分五种题型，考试时间约为65分钟。Sie lesen 22 verschiedene Texte und sollen dazu 30 Fragen beantworten. 考生阅读22段短文并解答30道题目。

Es gibt kürzere und längere Texte. 短文篇幅不一。

### Übersicht über die einzelnen Prüfungsteile 题型一览

| Teil<br>题型 | Texte 内容  | Aufgaben 任务   | Zeit 时间                 | Ziel 目标   |
|------------|---|---|-------------------------|---|
| 1          | Sie lesen einen längeren Text, z. B. aus einem persönlichen Blog.<br>考生阅读一篇较长的文章，如个人博客。   | Sie beantworten sechs Fragen zum Inhalt. Wählen Sie: <b>Richtig oder Falsch.</b><br>回答六个与文章内容相关的问题。正误判断。  | ca. 10 Minuten<br>约10分钟 | Sie zeigen, dass Sie einen längeren Text verstehen, in dem etwas erzählt wird.<br>考核考生理解一篇较长的叙述性文章的能力。              |
| 2          | Sie lesen zwei Texte aus der Presse, z. B. einen kurzen Zeitungsartikel oder einen Bericht aus einer Zeitschrift.<br>考生阅读两篇报刊文章，如一篇短讯或杂志报道。 | Zu jedem Text beantworten Sie drei Fragen. Wählen Sie: <b>a, b oder c.</b><br>每篇文章回答三个问题。从答案 a/b/c 中三选一。  | ca. 20 Minuten<br>约20分钟 | Sie zeigen, dass Sie in einem Zeitungstext bestimmte Informationen verstehen.<br>考核考生在报刊文章中理解特定信息的能力。               |
| 3          | Sie lesen neun Anzeigen. Dazu gibt es sieben Situationen.<br>考生阅读九份招贴广告，适配七种不同的情况。  | Sie suchen zu jeder Situation die passende Anzeige. Für eine Situation gibt es keine Lösung. <b>Schreiben Sie a-j oder x.</b><br>为每种情况寻找适合的广告。有一种情况没有合适的搭配。答题时填 a—j，没有则写 x。 | ca. 10 Minuten<br>约10分钟 | Sie zeigen, dass Sie in den Anzeigen detaillierte Angaben verstehen.<br>考核考生理解招贴广告中的详细信息的能力。                        |
| 4          | Sie lesen sieben kurze Kommentare zu einem Thema aus dem Alltag im deutschen Sprachraum.<br>考生阅读七条关于德语国家日常生活话题的短评。                          | Sie sollen entscheiden, ob die Kommentare positiv oder negativ sind. Wählen Sie: <b>Ja oder Nein.</b><br>判断评论是正面还是负面。选择 ja 或 nein。  | ca. 15 Minuten<br>约15分钟 | Sie zeigen, dass Sie in kurzen Texten verstehen, ob die Person dafür oder dagegen ist.<br>考核考生在短文中判别作者持支持还是反对态度的能力。 |
| 5          | Sie lesen einen Text mit Hinweisen und Vorschriften, z. B. eine Hausordnung.<br>考生阅读一篇带有指示或规定的文章，如室内规章制度。                                   | Zu diesem Text gibt es vier Fragen.<br>Wählen Sie: <b>a, b oder c.</b><br>回答四个问题，从答案 a、b、c 中选一个正确答案。  | ca. 10 Minuten<br>约10分钟 | Sie zeigen, dass Sie die Hinweise in einem Informationstext verstehen.<br>考核考生在说明性文字中获取相关指示信息的能力。                   |



## II Einstieg zum Lesen 题型介绍

### A Global lesen – das Thema erkennen 整体阅读——辨析主题

Welche Überschrift passt? 哪个标题合适?

a Lesen Sie zuerst die Überschriften 1–6. 先阅读标题1—6。

- 1 Kinder lesen vor
- 2 Zu viel Verkehr auf der Insel
- 3 Internet oder Gespräche unter Freunden?
- 4 Essgewohnheiten ändern sich
- 5 Umleitungen im Stadtzentrum
- 6 Ans Meer fahren – mal ganz anders

b Lesen Sie danach die Texte A–F. Unterstreichen Sie beim Lesen die Wörter, die Ihnen helfen, die Lösung zu finden. 然后阅读短文A—F，同时划出能帮助您找到答案的关键词。

|  |  |
|--|--|
| <p><b>A</b> Seit ein paar Jahren ist der Fahrradweg von Berlin nach Usedom ein Geheimtipp für sportliche Naturfreunde. Die etwa 350 km lange Strecke zwischen Großstadt und Ostsee führt durch kleine Städtchen und stille Wälder, eine ebenso anregende wie erholsame Tour.</p>                                     | <p><b>B</b> In der Stadtbücherei gab es gestern ein interessantes Angebot für junge Besucher: Schülerinnen und Schüler zwischen 8 und 12 Jahren waren eingeladen, an einem Lesewettbewerb teilzunehmen. Die Gewinner erhielten Sachpreise und Einladungen zum landesweiten Wettbewerb im April.</p>  |
| <p><b>C</b> Immer mehr Menschen gewöhnen sich daran, ihre Sorgen, Erfahrungen und Ängste nicht mehr in der Familie oder im Freundeskreis zu erzählen. Sie schreiben lieber ihre ganz persönlichen Gedanken und Erlebnisse im Blog auf. Sie führen ein digitales Tagebuch, das jeder lesen und kommentieren kann.</p> | <p><b>D</b> Leider nehmen viele der fast 700000 Urlauber, die jährlich nach Sylt kommen, ihr Auto mit. Das führt im Juli und August zu einem täglichen Dauer-Stau auf der einzigen Inselstraße in Nord-Süd-Richtung. Eine Bürgerinitiative schlägt deshalb vor, dass in Zukunft nur noch wenige Autos auf die Ferieninsel mitgebracht werden dürfen.</p>                 |
| <p><b>E</b> Quer durch die Innenstadt findet am Sonntag der jährliche Marathonlauf statt. In der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr bleiben deshalb die Marktstraße, die Akazienallee und der Sachsendamm in beiden Richtungen gesperrt. Ausweichmöglichkeiten für den Verkehr sind ausgeschildert.</p>                    | <p><b>F</b> Als meistgeliebtes Lebensmittel der Deutschen gilt im Ausland immer noch die Kartoffel. Tatsächlich essen aber längst nicht mehr alle Bundesbürger jeden Tag Kartoffeln, egal in welcher Form. Nudeln oder Reis ersetzen vielfach die Kartoffel. Was sich allerdings immer noch steigender Beliebtheit erfreut, das sind die Pommes Frites aus der Tüte!</p> |

c Welche Wörter sind die „Schlüsselwörter“? 哪些是关键词?

- A Fahrradweg, Berlin – C \_\_\_\_\_ E \_\_\_\_\_  
 B \_\_\_\_\_ D \_\_\_\_\_ F \_\_\_\_\_

d Entscheiden Sie jetzt: Welche Überschrift passt zu welchem Text? Ordnen Sie zu. 现在做出选择:  
 哪个标题适合哪段短文?

- 1 Kinder lesen vor \_\_\_\_\_  
 2 Zu viel Verkehr auf der Insel \_\_\_\_\_  
 3 Internet oder Gespräche unter Freunden? \_\_\_\_\_  
 4 Essgewohnheiten ändern sich \_\_\_\_\_  
 5 Umleitungen im Stadtzentrum \_\_\_\_\_  
 6 Ans Meer fahren – mal ganz anders \_\_\_\_\_

**B Selektiv lesen – bestimmte Informationen verstehen 选择性阅读——理解特定信息**

1 Wo steht die Information? 信息在哪里?

a Lesen Sie den Text. Lesen Sie dann die Aufgaben 1–3 und überlegen Sie:

Wo steht die Information? 阅读文章, 然后查看任务1—3, 思考在哪里可以找到信息。

|   |   |
|---|---|
| 1 | Liebe Kundinnen und Kunden,   |
| 2 | wir freuen uns, Ihnen unseren neuen Lieferservice vorstellen zu können:                             |
| 3 | Seit Anfang April können Sie bei uns auch bequem online einkaufen. Sie finden                       |
| 4 | alle verfügbaren Artikel unter <a href="http://www.mühlbeck-bringts.at">www.mühlbeck-bringts.at</a> |
| 5 | Oder Sie stellen Ihren Einkauf wie bisher in unseren Geschäftsräumen zusammen                       |
| 6 | und sagen an der Kasse, dass man Ihnen die Waren nach Hause liefern soll.                           |
| 7 | Der Lieferservice kommt zu Ihnen in die Wohnung.  |
| 8 | Den Zeitpunkt der Lieferung bestimmen Sie.  |

b Notieren Sie, in welcher Zeile Sie die Antwort finden. 记录答案在哪一行。

- 1 Wie lange gibt es den neuen Service schon? Zeile: \_\_\_\_\_  
 2 Liefert die Firma nur bei Online-Bestellung nach Hause? Zeile: \_\_\_\_\_  
 3 Wann werden die Waren gebracht? Zeile: \_\_\_\_\_



**2 Suchen Sie die Antworten im Text.** 在文章中寻找答案。

- a Lesen Sie den Text. Lesen Sie dann die Aufgaben 1–4 und überlegen Sie: Richtig oder Falsch?** 阅读文章，然后查看任务1—4，判断正误。
- b Wo finden Sie die Antworten im Text? Unterstreichen Sie.** 哪里可找到信息？划出关键词。

Zum ersten Mal haben wir unseren Urlaub in einem bed & breakfast an der Nordsee verbracht. Wir sind auch heute noch absolut begeistert, es war ein wunderbares Erlebnis!

Das „Deich-Haus“ ist gemütlich, geräumig und sehr gastlich. Unser Zimmer war so groß, dass auch unsere beiden Kinder genug Platz zum Spielen hatten.

Das Frühstücksbuffet kann man ruhig weiterempfehlen, es fehlte nichts: verschiedene Brotsorten, sehr gutes Müsli, Obst und Säfte, eine große Auswahl an Wurst, Käse und Marmelade, und natürlich Tee und Kaffee. Ein einziger Kritikpunkt: Der Weg zum Strand ist ziemlich weit. Ohne Auto hätten wir einige Schwierigkeiten gehabt, vor allem, weil wir ja mit den Kindern unterwegs waren.

- |  | Richtig                  | Falsch                   |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1 Das Deich-Haus liegt in einem Ort am Meer. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 In der Familie gibt es drei Töchter.       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 Das Essen im Deich-Hotel wird gelobt.      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 Die Familie ist mit dem Zug angereist.     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**c Entscheiden Sie jetzt: Richtig oder Falsch? Kreuzen Sie an.** 判断正误，在选定的答案上打叉。

- |  | Richtig                  | Falsch                   |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1 Das Deich-Haus liegt in einem Ort am Meer. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 In der Familie gibt es drei Töchter.       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 Das Essen im Deich-Hotel wird gelobt.      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 Die Familie ist mit dem Zug angereist.     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**3 Wo steht die Antwort? 答案在哪里?**

- a Lesen Sie die Aufgaben und den Text.** 阅读任务和文章。
- b Notieren Sie, in welchem Abschnitt Sie die Antworten finden können.** 记录答案在哪一段。

- |   |  |
|---|--|
| 1 Wie viele Bücher oder CDs kann man mitnehmen? | Abschnitt: _____<br>a <input type="checkbox"/> Vier Bücher, zwei CDs.<br>b <input type="checkbox"/> So viel man will.<br>c <input type="checkbox"/> Das hängt vom Alter ab.            |
| 2 Wer kann die Stadtbücherei benutzen?          | Abschnitt: _____<br>a <input type="checkbox"/> Jeder.<br>b <input type="checkbox"/> Alle, die in der Stadt gemeldet sind.<br>c <input type="checkbox"/> Wer einen Personalausweis hat. |
| 3 Wenn man Fragen hat, kann man                 | Abschnitt: _____<br>a <input type="checkbox"/> anrufen.<br>b <input type="checkbox"/> eine E-Mail schreiben.<br>c <input type="checkbox"/> das Informationsblatt lesen.                |